

MANUEL D'UTILISATION

Lecteur de DVD

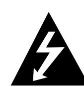
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.



MODEL
DVX582H

P/NO : MFL63266702

Précautions et informations sur la sécurité



ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR



ATTENTION: AFIN DE MINIMISER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT: n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION: n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

ATTENTION: cet appareil utilise un système laser.



Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.

ATTENTION: L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié,

Autrement dit un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé.
Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil.
Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.
Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil
Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées.
Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

Mise au rebut de votre appareil usagé



1. Ce symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être jetés séparément des déchets ménagers dans les points de collecte prévus à cet effet par le gouvernement ou par la municipalité.
3. L'élimination adéquate de votre appareil usagé contribuera à réduire les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé.
4. Pour plus d'informations sur la mise au rebut de votre appareil usagé, contactez votre mairie, le service responsable de l'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Cet appareil est fabriqué conformément à la directive CEM 2004/108/CE et la directive 2006/95/CE relative aux appareils électriques à basse tension.

Représentant européen:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel: +31-036-547-8940)

Table des matières

Disques compatibles

Type	Logo
DVD-VIDEO: disques tels que des films disponibles à l'achat ou à la location.	DVD VIDEO
DVD-R: mode vidéo et finalisé uniquement.	DVD R
DVD-RW: mode VR, mode vidéo uniquement, le disque doit être finalisé.	DVD RW
DVD+R: mode vidéo uniquement.	RW DVD+R
DVD+RW: mode vidéo uniquement.	RW DVD+ReWritable
CD audio: CD musicaux ou CD-R/CD-RW au format CD musical disponibles à l'achat.	COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Cet appareil lit les disques DVD±R/RW et CD-R/RW qui contiennent des fichiers audio, DivX, MP3, WMA et/ou JPEG. Certains DVD±RW/DVD±R ou CD-RW/CD-R ne peuvent pas être lus sur cet appareil en raison de leur qualité d'enregistrement ou de l'état physique du disque, ou encore des caractéristiques de l'appareil d'enregistrement et du logiciel de création.

À propos du symbole ⦸

Le symbole " ⦸ " peut apparaître sur votre écran de téléviseur durant le fonctionnement. Il signifie que la fonction décrite dans ce manuel n'est pas disponible avec ce disque.

Codes régionaux

Un code régional est indiqué à l'arrière de l'appareil. Ce dernier ne peut lire que les disques DVD de la même zone ou portant la mention "ALL" (Toutes zones).

- La plupart des disques DVD comportent un globe avec un ou plusieurs chiffres à l'intérieur clairement visible sur la pochette. Ce chiffre doit coïncider avec le code régional de votre appareil, autrement le disque ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code régional diffère de celui de votre appareil, vous verrez s'afficher le message "Vérifiez le code régional" sur l'écran de votre téléviseur.

Droits d'auteur

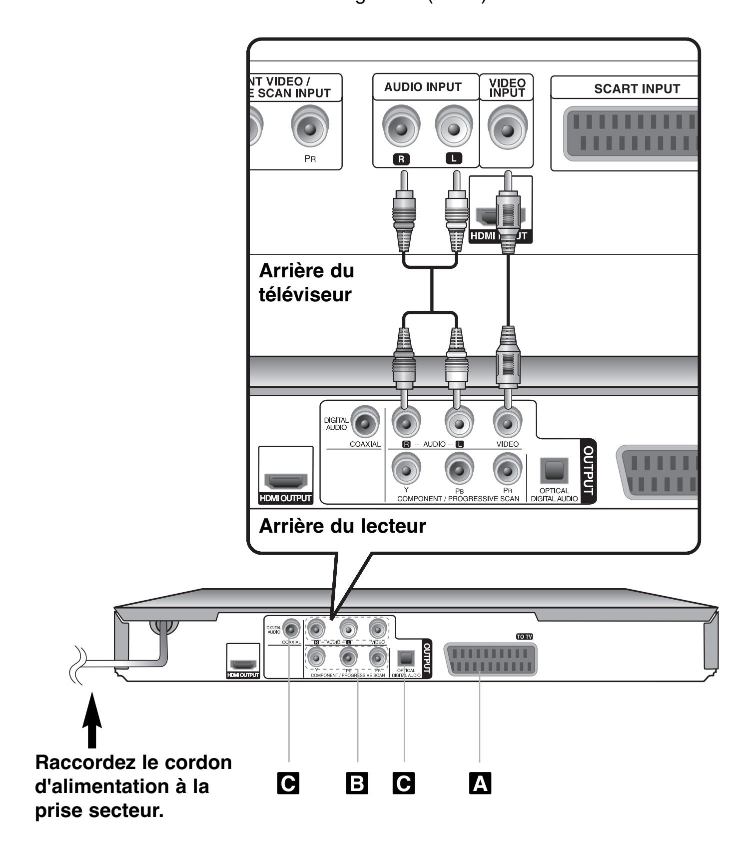
La loi interdit de copier, retransmettre, diffuser, transmettre par câble, reproduire devant un public ou louer du matériel protégé par des droits d'auteur sans autorisation. Cet appareil possède la fonction de protection anti-copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement et de la lecture des images contenues dans ces disques, des déformations de l'image apparaîtront. Ce produit est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Macrovision et est exclusivement réservée à un usage domestique et à d'autres types de visionnage limités, sauf autorisation expresse de Macrovision. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

LES CONSOMMATEURS DOIVENT NOTER QUE TOUTES LES TÉLÉVISIONS HAUTE DÉFINITION (HD) NE SONT PAS FORCÉMENT COMPATIBLES AVEC CE PRODUIT AINSI DES ARTEFACTS PEUVENT APPARAÎTRE DANS L'IMAGE. SI DES PROBLÈMES D'IMAGE SURVIENNENT EN MODE NON ENTRELACÉ 525p/625p, L'UTILISATEUR DEVRA PRIVILÉGIER LA SORTIE STANDARD (SD). POUR TOUTE QUESTION CONCERNANT NOS ENSEMBLES COMPATIBLES AVEC CE MODÈLE 525p/625p, VEUILLEZ CONTACTER LE SERVICE CLIENT.

Raccordement de l'appareil

Connexion audio et vidéo

Les connecteurs femelles Audio/Vidéo de l’unité respectent un code de couleur (jaune pour le canal vidéo, rouge pour le canal audio droit, et blanc pour le signal audio gauche). Si votre TV possède une unique entrée audio (mono), raccordez-la au connecteur femelle gauche (blanc) de l’unité.





Raccordement de l'appareil - autres possibilités

A Connexion péritel

Raccorder le connecteur femelle TO TV de l’unité à votre TV en utilisant le câble péritel.
Pour les connexions SCART (péritel), la résolution doit être réglée sur 576i(480i) en appuyant sur la touche RESOLUTION.

Précaution : Pour utiliser cette connexion, vous devez régler l’option [Sortie TV] du menu de configuration sur [RGB]. (Voir page 8)

B Connexion Component Video (vidéo en composantes)

Raccordez la sortie COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT de l’unité à l’entrée correspondante du téléviseur en utilisant un cordon YPBPR.

- Vous devrez encore connecter les cordons audio gauche/droit à la TV, ou le cordon audionumérique au système stéréo.

Précaution : Pour utiliser cette connexion, vous devez régler l’option [Sortie TV] du menu de configuration sur [YPbPr]. (Voir page 8)

Réglage de la résolution

- Vous pouvez modifier la résolution de la sortie vidéo composantes. Appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION pour sélectionner la résolution souhaitée : 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i, 1080p.
- Pour les résolutions 720p, 1080p et 1080i de la sortie vidéo component, seuls les disques non protégés contre la copie peuvent être lus. Si le disque est protégé contre la copie seront affichés à une résolution de 576p(480p).
- En fonction de votre téléviseur, certains réglages de la résolution peuvent provoquer la disparition de l'image ou l'apparition d'une image déformée. Dans ce cas, appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION de l'appareil pour faire réapparaître l'image.

C Connexion de la sortie audio numérique

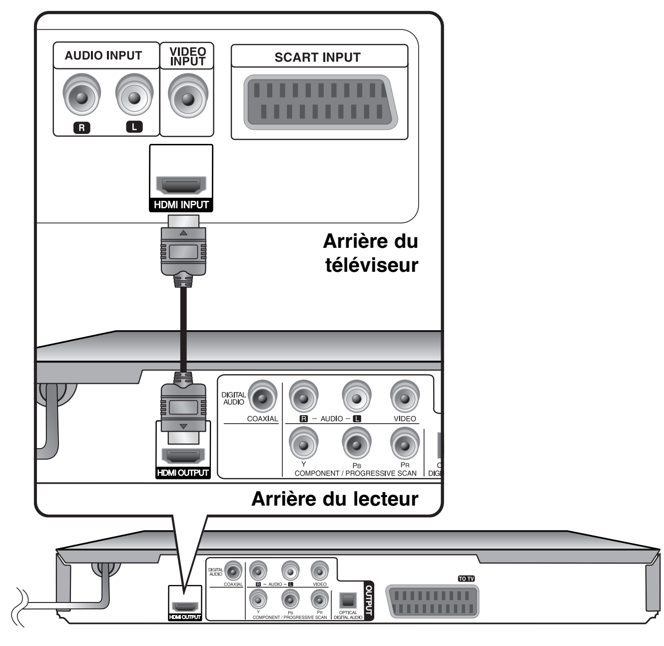
Raccordez l'une des prises DIGITAL AUDIO OUTPUT (OPTICAL ou COAXIAL) de l'appareil à la prise correspondante de votre amplificateur.

- Si le format audio de la sortie numérique ne correspond pas aux capacités de votre amplificateur, ce dernier produira un son fort et déformé ou ne produira aucun son.
- Pour voir le format audio du disque en cours sur le menu à l'écran, appuyez sur AUDIO.
- Cet appareil ne réalise pas de décodage interne (2 canaux) d'une piste sonore DTS. Pour profiter du son surround multicanaux DTS, vous devez raccorder cet appareil à un amplificateur compatible DTS via l'une des sorties audio numériques de cet appareil.

Raccordement de l'appareil

Connexion HDMI

Raccordez la prise HDMI OUTPUT de l'appareil à la prise d'entrée HDMI d'un téléviseur compatible HDMI à l'aide d'un câble HDMI (Version 1.2).



Raccordement de l'appareil - autres possibilités

Réglage de la résolution

Vous pouvez modifier la résolution de la sortie HDMI. Appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION pour sélectionner la résolution souhaitée : 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i, 1080p En fonction de la connexion ou du téléviseur, il se peut que vous ne puissiez pas sélectionner la résolution.

Remarque sur la résolution 1080p

L'appareil est capable de restituer une image Full HD 1080p pour la plupart des téléviseurs 1080p actuellement vendus sur le marché. Toutefois, certains téléviseurs 1080p de certains fabricants sont limités dans les types d'images 1080p qu'ils peuvent accepter. Plus précisément, les téléviseurs 1080p qui n'acceptent pas les images en 60 Hz ne peuvent pas afficher l'image à partir de cet appareil.

À propos du HDMI

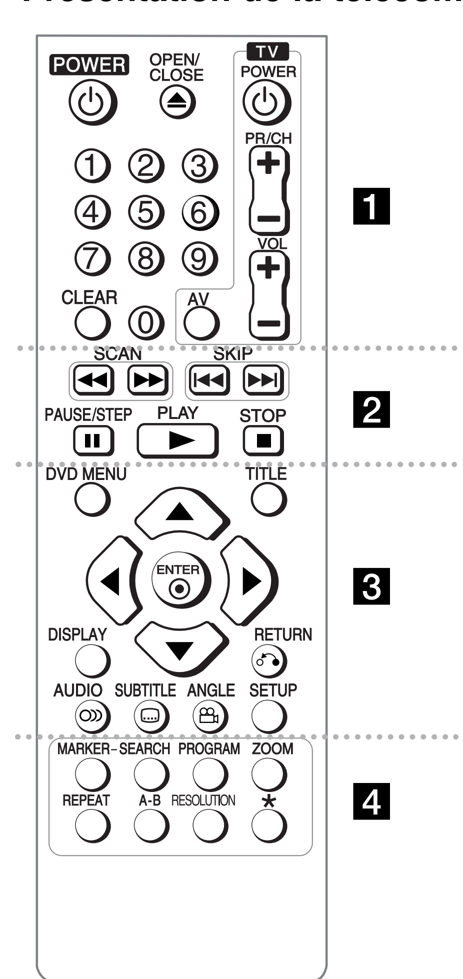
Le HDMI (High Definition Multimedia Interface, interface multimédia haute définition) prend en charge à la fois l'audio et la vidéo sur une seule connexion numérique destinée aux lecteurs de DVD, aux décodeurs et à d'autres appareils audiovisuels. Le HDMI a été développé pour offrir les technologies du système de protection HDCP. Le système HDCP est utilisé pour protéger le contenu numérique transmis et reçu.

Le HDMI peut prendre en charge la vidéo standard, optimisée ou haute définition, ainsi que le son standard au son surround multicanaux. Les fonctionnalités HDMI incluent la vidéo numérique non compressée, une largeur de bande allant jusqu'à 5 Go par seconde, un connecteur (au lieu de plusieurs câbles et connecteurs) et une communication entre la source audiovisuelle et des appareils audiovisuels, tels que les téléviseurs numériques.

Remarques sur la connexion HDMI

- Si votre téléviseur n'est pas capable de traiter la fréquence d'échantillonnage de 96 kHz, réglez l'option [Sampling Freq.] sur [48 kHz] dans le menu de configuration. (Voir page 8)
- Si votre téléviseur n'est pas doté d'un décodeur Dolby Digital et MPEG, réglez les options [Dolby Digital] et [MPEG] sur [PCM] dans le menu de configuration. (Voir page 8)
- En fonction de votre téléviseur, certains réglages de la résolution peuvent provoquer la disparition de l'image ou l'apparition d'une image déformée. Dans ce cas, appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION de l'appareil pour faire réapparaître l'image.
- Des dysfonctionnements peuvent se produire lors du changement de la résolution si l'appareil est raccordé avec le connecteur HDMI. Pour résoudre le problème, éteignez l'appareil puis rallumez-le.
- Lorsque vous raccordez un appareil compatible HDMI ou DVI, effectuez les vérifications suivantes:
  - Essayez d'éteindre l'appareil HDMI/DVI ainsi que ce lecteur. Ensuite, allumez l'appareil HDMI/DVI, attendez environ 30 secondes, puis allumez ce lecteur.
  - L'entrée vidéo de l'appareil raccordé est correctement réglée pour cet appareil.
  - L'appareil raccordé est compatible avec l'entrée vidéo 720X576i(480i), 720X576p(480p), 1280X720p, 1920X1080i ou 1920X1080p.
  - Les résolutions 1080p, 720p et 576p(480p) correspondent à la résolution appliquée au balayage progressif.
- Certains appareils DVI compatibles HDCP ne fonctionneront pas avec ce lecteur.
  - L'image ne s'affichera pas correctement avec un appareil non HDCP.

Présentation de la télécommande



1

POWER (⏻): permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
OPEN/CLOSE (⏏): pour ouvrir ou fermer le plateau du disque.
Boutons numériques: permettent de sélectionner les options numérotées dans un menu.
CLEAR: pour supprimer un numéro de piste dans la programmation, une liste ou un repère dans le menu Recherche de Repères.
TV: boutons de commande de la TV.

2

SCAN (◀◀ / ▶▶): pour se déplacer en avant ou en arrière.
SKIP (I◀◀ / ▶▶I): permet de passer à la piste, au fichier ou au chapitre suivant ou précédent.
PAUSE/STEP (II): permet de suspendre momentanément la lecture. Appuyez à plusieurs reprises pour la lecture image par image.
PLAY (▶): permet de démarrer la lecture.
STOP (■): permet d'arrêter la lecture.

3

DVD MENU: permet d'afficher ou de quitter le menu du DVD.
TITLE: pour accéder au menu titre du disque.
▲▼ ◀ ▶: permettent de naviguer dans les menus.
ENTER (⦿): permet de confirmer la sélection du menu.
DISPLAY: permet d'activer ou de désactiver l'affichage à l'écran.
RETURN (↶): permet de revenir au menu ou de quitter le menu. change le mode USB.
AUDIO (◌))): permet de sélectionner une langue ou un canal audio.
SUBTITLE (▭): permet de sélectionner une langue pour les sous-titres.
ANGLE (🎥): permet de sélectionner un angle de prise de vue, si disponible.
SETUP: permet d'afficher ou de quitter le menu de configuration.

4

MARKER: psour créer un signet durant la lecture.
SEARCH: Affiche le menu de recherche des signets.
PROGRAM: permet de sélectionner le mode d'édition du programme.
ZOOM: permet d'agrandir l'image vidéo.
REPEAT: permet de répéter un chapitre, une piste, un titre ou tout le disque.
A-B: permet de répéter une section du disque.
RESOLUTION: pour régler la résolution de sortie pour le connecteur HDMI.
*** :** bouton non disponible.

Contrôle de la TV depuis la télécommande

Vous pouvez contrôler le niveau sonore, la source d'entrée, et l'interrupteur de votre TV LG avec la télécommande fournie. En maintenant appuyé l'interrupteur de la TV, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner le code du fabricant de votre TV (reportez-vous au tableau ci-dessous). Relâchez l'interrupteur de la TV.

Codes numériques des TV contrôlables

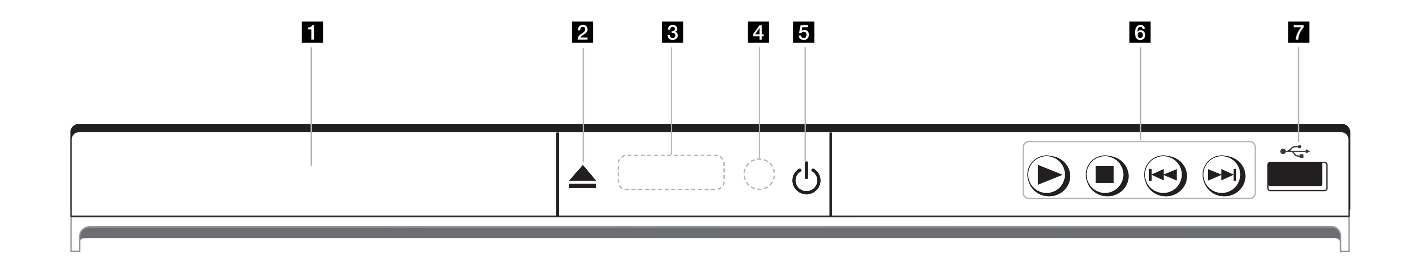
Si plus d'un code numérique est listé, essayer chacun d'eux jusqu'à ce qu'il y en ait un qui fonctionne avec votre TV. En fonction de votre TV, il se peut que certaines ou l'ensemble des touches ne fonctionnent pas avec votre TV, même après avoir saisi le bon code du fabricant.

Fabricant	Code numérique
LG/GoldStar	1 (Default), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Introduisez les piles dans la télécommande

Ouvrez le compartiment des piles à l'arrière de la télécommande, et introduisez les piles (type AAA) en respectant les polarités + et –.

Présentation de l'unité principale



1 Plateau du disque
introduisez un disque.

2 ≜ (Ouvrir / Fermer)
pour ouvrir ou fermer le plateau.

3 Fenêtre d'affichage
Affiche l'état courant de l'unité.

4 Capteur de la télécommande
dirigez la télécommande vers ce point.

5 ⏻ (Power)
permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

6
- **► (lecture)**
  permet de démarrer la lecture.
- **■ (Arrêt)**
  permet d'arrêter la lecture.
- **I◄◄ (Saut)**
  permet de revenir au début du chapitre, du fichier ou de la piste en cours ou bien à la piste, au fichier ou au chapitre précédent.
- **►►I (Saut)**
  aller au chapitre/piste/fichier suivant.

7 USB Port
pour connecter une clé USB à mémoire flash.

Réglage des paramètres

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Afficher le menu de configuration:	**SETUP**
2 Sélectionner une option dans le premier niveau de menu:	▲▼
3 Accéder au deuxième niveau:	►
4 Sélectionner une option dans le deuxième niveau:	▲▼
5 Accéder au troisième niveau:	►
6 Modifier le réglage:	**▲▼ / ENTER**

Réglage des paramètres - autres possibilités

Première mise en marche (en option)

Le menu de sélection de la langue s'affiche lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois. Vous devez d'abord choisir une langue afin de pouvoir utiliser l'appareil. Utilisez les touches ▲▼ ◄ ► pour sélectionner une langue, puis appuyez sur **ENTER** pour faire apparaître le menu de confirmation. Utilisez les touches ◄ ► pour sélectionner [Entrer], puis appuyez sur **ENTER**.

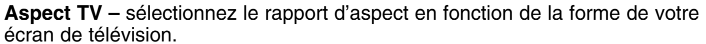
Réglage des paramètres de langue

Menu – choisissez une langue pour le menu de configuration et l'affichage à l'écran.

Disque Audio / Sous-titres du disque / Menu du Disque – choisissez une langue pour Audio/Sous-titres/Menu disque.

[Original]: désigne la langue d'origine dans laquelle le disque a été enregistré.
[Autre]: pour choisir une autre langue, appuyez sur les touches numériques, puis sur **ENTER** pour saisir le numéro à 4 chiffres correspondant au code de votre langue (Voir page 15). Si vous vous trompez en saisissant les chiffres, appuyez sur la touche **CLEAR** pour effacer les chiffres et corriger.
[Arrêt] (pour les sous-titres du disque): désactive les sous-titres.

Réglage des paramètres d'affichage



Aspect TV – sélectionnez le rapport d'aspect en fonction de la forme de votre écran de télévision.

[4:3]: sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur 4:3 standard.
[16:9]: sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur 16:9.

Mode d'affichage – si vous avez choisi l'option 4:3, vous devez définir comment vous voulez afficher les programmes et les films avec une image large sur votre écran de téléviseur.

[Letterbox] (Cinéma): cette option affiche l'image au format "écran large" avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.
[Panscan] (Plein écran): cette option affiche l'image en plein écran pour un téléviseur 4:3, en la coupant si nécessaire.

Sortie TV – Sélectionnez une option en fonction du type de connexion TV.

[RGB]: si vous utilisez le connecteur péritel.
[YPbPr]: si votre TV est raccordé à la sortie composante/balayage progressif de l'unité.

Réglage des paramètres audio

Dolby Digital / DTS / MPEG – permet de sélectionner le type de signal audio numérique lors de l'utilisation de la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT.

[Bitstream]: sélectionnez cette option lorsque vous raccordez la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT de cet appareil à un amplificateur avec décodeur Dolby Digital, DTS ou MPEG intégré.
[PCM] (pour Dolby Digital / MPEG): sélectionnez cette option lorsque vous raccordez la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT de cet appareil à un amplificateur sans décodeur Dolby Digital ou MPEG intégré.
[Arrêt] (pour DTS) : sélectionnez cette option lorsque vous raccordez la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT de cet appareil à un amplificateur sans décodeur DTS intégré.

Sample Freq. (Fréquence) – permet de sélectionner la fréquence d'échantillonnage du signal audio.

[48 KHz] : les signaux audio sont toujours convertis à 48 kHz.
[96 KHz] : les signaux audio sont émis dans leur format d'origine.

DRC (Contrôle de la gamme dynamique) – optimise la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Pour obtenir cet effet, réglez cette option sur [Marche].

Vocal – réglez cette option sur [Marche] uniquement lorsque vous êtes en train de lire un DVD de karaoké multicanal. Les canaux de karaoké du disque sont mixés pour obtenir un son stéréo normal.

Réglage des paramètres de verrouillage

Vous devez définir l'option [Code régional] pour pouvoir utiliser les options de verrouillage. Sélectionnez l'option [Code régional], puis appuyez sur la touche ►. Saisissez un mot de passe à 4 chiffres, puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez-le à nouveau, et appuyez une nouvelle fois sur **ENTER** pour confirmer. Si vous vous trompez en saisissant les chiffres, appuyez sur la touche **CLEAR** pour corriger.
Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser. Retirez d'abord le disque qui se trouve dans l'unité. Affichez le menu de configuration puis saisissez le numéro à six chiffres « 210499 ». Le message « P CLr » apparaît dans la fenêtre d'affichage et le mot de passe est effacé.

Contrôle parental – sélectionnez un niveau de contrôle. Plus le niveau est bas, plus le contrôle est sévère. Sélectionnez [Déverrouillage] pour désactiver le contrôle parental.

Mot De Passe – permet de définir ou de modifier le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.
[Nouveau]: saisissez un nouveau mot de passe à 4 chiffres à l'aide des touches numériques, puis appuyez sur **ENTER**. Renouvelez l'opération pour confirmer.
[Changement]: saisissez le nouveau mot de passe deux fois de suite après avoir entré le mot de passe actuel.

Code régional – sélectionnez le code de la zone géographique utilisée pour déterminer le niveau de classification des DVD. Ce code détermine la zone dont les standards ont été utilisés pour classifier les DVD soumis au contrôle parental. (Voir page 15)

Réglage des autres paramètres

B.L.E. (Extension du niveau de noir) – permet de sélectionner le niveau de noir des images visionnées. Réglez vos préférences et les capacités du moniteur.

Débit binaire ENR. – vous pouvez choisir un débit binaire pour l'enregistrement direct USB. Un débit binaire plus élevé délivre une meilleure qualité sonore mais utilise plus d'espace sur la clé mémoire Flash USB. Pour l'enregistrement direct USB, reportez-vous page 14.

DivX VOD
À propos des vidéos DivX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est officiellement certifié DivX et peut donc lire les vidéos DivX. Pour plus d'informations et pour obtenir des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX, consultez le site www.divx.com.

À propos des vidéos à la demande DivX : vous devez enregistrer cet appareil certifié DivX® pour pouvoir lire le contenu de vidéos à la demande (VOD) DivX. Pour générer le code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de réglage. Accédez ensuite au site vod.divx.com et renseignez ce code pour terminer le processus d'enregistrement et obtenir plus d'informations sur les vidéos DivX à la demande.
[Enregistrer]: permet d'afficher le code d'enregistrement de votre lecteur.
[Annuler Enr.]: permet de désactiver votre lecteur et d'afficher le code de désactivation.

Affichage des informations du disque

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Appuyez sur DISPLAY:	DISPLAY
2 Sélectionner une option:	▲▼
3 Régler les paramètres du menu d'affichage:	◄ ► / ENTER
4 Quitter le menu:	DISPLAY

Affichage des informations du disque - autres possibilités

Vous pouvez sélectionner une option en appuyant sur les touches ▲▼ et sélectionner ou modifier le réglage en appuyant sur les touches ◄ ► ou en utilisant les touches numériques (0-9).

1/7	Numéro du titre (ou de la piste) en cours/nombre total de titres (ou de pistes)
01/14	Numéro du chapitre en cours/nombre total de chapitres
C 0:02:18 T 0:49:07	Temps de lecture écoulé Durée totale sélectionnée du fichier/titre en cours
1.ENG DD 2/0 CH	Langue ou canal audio sélectionné
Off	Sous-titre sélectionné
1/1	Angle sélectionné/nombre total d'angles

Symboles utilisés dans ce manuel

ALL	Tous les disques ou types de fichier listés ci-dessous	ACD	CD audio
DVD	DVD et DVD±R/RW finalisés	CD-G	Disques CD-G
MP3	Fichiers MP3	DivX	Fichiers DivX
		WMA	Fichiers WMA

Lecture d'un disque

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Ouvrez le plateau du disque:	**⏏ OPEN/CLOSE**
2 Insérer un disque:	**-**
3 Fermez le plateau du disque:	**⏏ OPEN/CLOSE**
4 Démarrer la lecture:	**► PLAY**
5 Arrêter la lecture:	**■ STOP**

Lecture d'un disque - autres possibilités

Arrêt de la lecture

L'unité mémorise le point où vous avez interrompu la lecture en fonction du disque. " ❚❚■ " apparaît brièvement à l'écran. Appuyez sur **PLAY (►)** pour reprendre la lecture (à partir du point mémorisé). Si vous appuyez sur **STOP (■)** encore une fois ou retirez le disque (" ■ " apparaît à l'écran), l'unité supprimera le point d'arrêt.
(❚❚■=Arrêt provisoire, ■=Arrêt complet)
Le point de reprise peut être supprimé en appuyant sur un bouton (par exemple : POWER, OPEN/CLOSE, etc.).

Lecture d'un DVD comportant un menu DVD

La plupart des DVD comportent désormais des menus qui s'affichent avant que la lecture du film ne démarre. Vous pouvez naviguer dans ces menus à l'aide des touches ▲▼ ◄ ► ou des touches numérotées pour mettre en surbrillance une option. Appuyez sur **ENTER** pour valider votre sélection.

Lecture d'un disque DVD VR

L'unité peut lire les disques DVD-RW enregistrés au format VR (Video Recording). Lorsque vous insérez un disque DVD VR, un menu apparaît à l'écran. Utilisez ▲▼ pour sélectionner un titre puis appuyez sur **PLAY (►)**.
Pour afficher le menu du DVD-VR, appuyez sur **DVD MENU** ou **TITLE**.
Certains disques DVD-VR contiennent des données CPRM envoyées par l'ENREGISTREUR DVD. Le lecteur n'est pas compatible avec ce type de disques.

Accès à la piste, au fichier ou au chapitre suivant/précédent ALL

Appuyez sur la touche **SKIP (►►I)** pour accéder au chapitre, à la piste ou au fichier suivant.
Appuyez sur la touche **SKIP (I◄◄)** pour revenir au débit du chapitre, de la piste ou du fichier en cours.
Appuyez deux fois sur la touche **SKIP (I◄◄)** pour revenir au chapitre, à la piste ou au fichier précédent.

Suspension de la lecture ALL

Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP (❚❚)** pour suspendre la lecture. Appuyez sur la touche **PLAY (►)** pour reprendre la lecture.

Lecture image par image DVD DivX

Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP (❚❚)** plusieurs fois pour la lecture image par image.

Lecture en boucle ALL

Appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT** pour sélectionner un élément à répéter. Le titre, le chapitre ou la piste en cours sera lu en boucle. Pour revenir au mode de lecture normal, Appuyez sur **REPEAT** répétitivement pour sélectionner [Arrêt].

Avance ou retour rapide DVD DivX ACD WMA MP3

Appuyez sur **SCAN (◄◄ ou ►►)** pour avancer rapidement ou reculer rapidement durant la lecture. Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant sur **SCAN (◄◄ ou ►►)** répétitivement. Appuyez sur **PLAY (►)** pour rétablir la vitesse normale de lecture.
- DVD, DivX: ◄◄◄◄◄ ← ◄◄◄◄ ← ◄◄◄ ← ◄◄ / ►► → ►►► → ►►►► → ►►►►►
- ACD, WMA, MP3: ◄◄x8 ← ◄◄x4 ← ◄◄x2 / ►►x2 → ►►x4 → ►►x8

Répétition d'une section spécifique (A-B) DVD DivX ACD

Appuyez sur la touche **A-B** au début de la section que vous souhaitez répéter et une nouvelle fois à la fin de la section. La section ainsi sélectionnée sera lue en boucle. Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur la touche **A-B** pour sélectionner l'option [Arrêt].

Sélection de la langue des sous-titres DVD DivX

Lors de la lecture, appuyez sur la touche **SUBTITLE ( )** à plusieurs reprises afin de sélectionner la langue de votre choix pour les sous-titres.

Visionnage sous un angle différent DVD

Si le symbole de l'angle apparaît à l'écran pendant quelques instants, vous pouvez sélectionner un autre angle de prise de vue en appuyant plusieurs fois sur la touche **ANGLE ( )**.

Modification de la source audio DVD DivX CD-G

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche **AUDIO ( )** pour alterner entre les langues, canaux et méthodes d'encodage audio disponibles.

Réduction de la vitesse de lecture DVD DivX (avance uniquement)

Si la lecture est en attente, appuyez sur **SCAN (►►)** pour ralentir la lecture avant ou arrière. Vous pouvez choisir parmi plusieurs vitesses de lecture en appuyant plusieurs fois sur la touche **SCAN (►►)**. Appuyez sur **PLAY (►)** pour continuer la lecture à vitesse normale.

Agrandissement d'une image vidéo DVD DivX

Pendant la lecture ou en mode pause, appuyez plusieurs fois sur la touche **ZOOM** pour sélectionner le mode zoom. Vous pouvez vous déplacer dans l'image agrandie à l'aide des touches ▲▼◄ ►. Appuyez sur la touche **CLEAR** pour quitter ce mode. (100% → 200% → 300% → 400% → 100%)

Affichage du menu des titres DVD

Appuyez sur la touche **TITLE** pour afficher le menu des titres du disque, si disponible.

Affichage du menu du DVD DVD

Appuyez sur la touche **DVD MENU** pour afficher le menu du disque, si disponible.

Marquer une scène favorite DVD DivX

Vous pouvez créer jusqu'à 9 signets pour marquer une position en appuyant sur **MARKER** à la position désirée. Vous pouvez bien sûr retrouver une position ou la supprimer en appuyant sur **SEARCH**. Utilisez ◄ ou ► pour sélectionner un signet dans le menu [MARK SEARCH], appuyez ensuite sur **ENTER** pour y revenir ou sur **CLEAR** pour le supprimer.

Démarrage de la lecture à partir d'un code de temps DVD DivX

Cette option permet de rechercher le point de départ d'un code de temps donné. Appuyez sur la touche **DISPLAY**, puis sélectionnez l'icône représentant une horloge. Indiquez un code de temps, puis appuyez sur la touche **ENTER**. Par exemple, pour trouver une scène située à 1 heure, 10 minutes et 20 secondes du début, saisissez "11020" et appuyez sur **ENTER**. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** et recommencez.

Mémoire de la dernière scène DVD ACD

Cet appareil mémorise la dernière scène du dernier disque qui a été visionné. La dernière scène reste en mémoire même si vous sortez le disque du lecteur ou éteignez l'appareil. Si vous insérez un disque dont la scène est mémorisée, celle-ci est automatiquement lue.

Économiseur d'écran

L'économiseur d'écran s'active dès que l'appareil reste inactif pendant cinq minutes environ. Une fois l'économiseur d'écran en marche, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de cinq minutes.

Sélection du système

Vous devez sélectionner le mode système approprié pour votre téléviseur. Retirez tout disque qui pourrait se trouver dans l'appareil et maintenez enfoncée la touche **PAUSE/STEP (II)** pendant plus de cinq secondes pour pouvoir sélectionner un système (PAL, NTSC).

Disque mixé ou clé USB à mémoire flash – DivX, MP3/WMA et JPEG

Lorsque vous lisez un disque ou une clé USB à mémoire flash contenant des fichiers DivX, MP3, WMA et JPEG, vous pouvez choisir quels fichiers reproduire en appuyant sur **TITLE**.

Lecture d'un fichier vidéo DivX

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Ouvrez le plateau du disque:	⏏ **OPEN/CLOSE**
2 Insérer un disque:	-
3 Fermez le plateau du disque:	⏏ **OPEN/CLOSE**
4 Sélectionner un fichier vidéo dans le menu: Pour accéder directement à un fichier et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9).	**▲▼, DVD MENU**
5 Démarrer la lecture:	► **PLAY**
6 Arrêter la lecture:	■ **STOP**

Lecture d'un fichier vidéo DivX - autres possibilités

Modification du jeu de caractères pour afficher les sous-titres DivX® correctement

Pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche **SUBTITLE** pendant 3 secondes. Le code de langue s'affiche. Appuyez sur les touches ◄ ► pour sélectionner un autre code de langue jusqu'à ce que les sous-titres s'affichent correctement, puis appuyez sur **ENTER**.

Impératifs à respecter pour les fichiers DivX

La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers DivX est limitée comme suit:

- Taille de résolution disponible: 720x576 pixels (L x H).
- Les noms des fichiers DivX et des sous-titres sont limités à 45 caractères.
- Extensions des fichiers DivX: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Formats de sous-titres DivX compatibles: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Formats codec compatibles: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Seule la lecture est compatible pour les DivX en version 6.0.
- Formats audio compatibles: "Dolby Digital", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
- Fréquence d'échantillonnage: 8 à 48 kHz (MP3), 32 à 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: 8 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA), moins de 4 Mbps (DivX)
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers/dossiers: 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

- Ce lecteur ne prend pas en charge les fichiers enregistrés avec fonction GMC*1 ou Qpel*2. Il s'agit de techniques d'encodage vidéo du standard MPEG4, comme celles dont dispose DivX.
  *1 GMC : Global Motion Compensation
  *2 Qpel : Quarter pixel

Lecture d'un disque ou fichier musical

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Ouvrez le plateau du disque:	**⏏ OPEN/CLOSE**
2 Insérer un disque:	**-**
3 Fermez le plateau du disque:	**⏏ OPEN/CLOSE**
4 Sélectionner la musique dans le menu: Pour accéder directement à la piste/fichier et le lire, entrez le numéro de piste/fichier à l'aide des touches numérotées (0-9).	**▲▼, DVD MENU**
5 Démarrer la lecture:	**► PLAY**
6 Arrêter la lecture:	**■ STOP**

Lecture d'un disque ou fichier musical - autres possibilités

Création de votre propre programme

Vous pouvez lire les contenus d'un disque dans l'ordre de votre choix en organisant l'ordre de la musique sur le disque. Pour ajouter un morceau à la programmation, appuyez sur **PROGRAM** pour entrer dans le mode d'édition (le symbole Ⓔ apparaît dans le menu). Sélectionnez les fichiers souhaités dans la [Liste], puis appuyez sur la touche **ENTER** pour ajouter de la musique à la liste programmée. Sélectionnez votre musique dans la liste programmée, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour démarrer la lecture programmée. Pour supprimer des fichiers musicaux de la liste programmée, sélectionnez les fichiers à supprimer, puis appuyez sur la touche **CLEAR** en mode d'édition du programme. Pour supprimer tous les fichiers musicaux de la liste programmée, sélectionnez [Tout effacer], puis appuyez sur la touche **ENTER** en mode d'édition du programme. Le programme est effacé lorsque le disque est sorti ou lorsque l'appareil est éteint.

Lecture d'un disque CD-G

Une fois le disque CD-G introduit, un menu apparaît à l'écran. Utilisez ▲▼ pour sélectionner une piste puis appuyez sur **PLAY (►)**. Pour afficher le menu du CD-G durant la lecture, appuyez sur **STOP (■)** deux fois.
Vous pouvez afficher le menu de configuration en appuyant sur **SETUP** seulement lorsque le menu du CD-G apparaît à l'écran de la TV.

Affichage des informations sur les fichiers (balise ID3)

Lorsque vous lisez un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher ces informations en appuyant plusieurs fois sur la touche **DISPLAY**.

Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux MP3/WMA

La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit:
- Extensions des fichiers: ".mp3", ".wma"
- Fréquence d'échantillonnage: 8 à 48 kHz (MP3), 32 à 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: 8 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA)
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers/dossiers: 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

Astuce:

Maintenez enfoncée la touche ▲ ▼ pour accéder à la page précédente ou suivante.

Lecture d'un fichier photo

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Ouvrez le plateau du disque:	⏏ **OPEN/CLOSE**
2 Insérer un disque:	**-**
3 Fermez le plateau du disque:	⏏ **OPEN/CLOSE**
4 Sélectionner un fichier photo dans le menu: Pour accéder directement à un fichier et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9).	**▲▼, DVD MENU**
5 Démarrer la lecture:	► **PLAY**
6 Pour revenir au menu:	■ **STOP**

Lecture d'un fichier photo - autres possibilités

Lecture de fichiers photo sous forme de diaporama
Utilisez les touches ▲▼◄ ► pour mettre en surbrillance l'icône ( ), puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama. Vous pouvez modifier la vitesse de défilement à l'aide des touches ◄ ► lorsque l'icône ( ) est mise en surbrillance.

Accès à la photo suivante/précédente
Appuyez sur la touche **SKIP (I◄◄ ou ►►I)** pour voir la photo précédente/suivante.

Rotation d'une photo
Utilisez les touches ▲▼ pour faire pivoter la photo en plein écran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou dans le sens des aiguilles d'une montre.

Suspension d'un diaporama
Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP (II)** pour suspendre un diaporama.
Appuyez sur la touche **PLAY (►)** pour reprendre le défilement des photos.

Écoute de fichiers pendant un diaporama
Vous pouvez écouter des fichiers pendant un diaporama si le disque contient à la fois des fichiers photo et musicaux. Utilisez les touches ▲▼ ◄ ► pour mettre en surbrillance l'icône ( ), puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama.

Agrandissement d'une image photo
Pendant l'affichage d'une photo en plein écran, appuyez plusieurs fois sur la touche **ZOOM** pour sélectionner le mode zoom. Vous pouvez vous déplacer dans la photo agrandie à l'aide des touches ▲▼◄ ►. Appuyez sur la touche **CLEAR** pour quitter ce mode.

Impératifs à respecter pour les fichiers photo
La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers JPEG est limitée comme suit:
- Extension des fichiers: ".jpg"
- Dimensions des photos: moins de 2 MB recommandé
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers/dossiers: 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

Enregistrement USB direct

Branchez la clé USB à l'unité avant l'enregistrement. Réglez l'option [Débit binaire ENR.] au besoin. (Voir page 9)

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Insérez un CD audio:	-
2 Sélectionnez une piste: Pour accéder directement la pisteet lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9).	**▲▼, DVD MENU**
3 Démarrez l'enregistrement:	**AUDIO**
4 Arrêtez l'enregistrement:	■ **STOP**

Mode enregistrable

Vous pouvez enregistrer une piste de votre choix ou toutes les pistes du CD audio vers la clé USB.

- Pour enregistrer une piste: appuyez sur **AUDIO** dans les des modes lecture, pause, ou reprise stop.
- Pour enregistrer un disque: appuyez sur **AUDIO** dans stop complet.
- Pour enregistrer une liste de programme: en mode stop, appuyez sur **AUDIO** après avoir sélectionné une piste de la liste de programme.

Notes sur l'enregistrement USB direct

- L'enregistrement est disponible uniquement pour les pistes de CD Audio.
- Si vous utilisez cette fonction, le dossier « CD_REC » sera créé automatiquement dans la clé USB, puis le ou les fichiers musicaux sont enregistrés dans le dossier.
- Si vous retirez le lecteur USB à mémoire flash, éteignez l'appareil ou l'ouvrez en cours d'enregistrement, un dysfonctionnement peut survenir.
- Si l'espace restant disponible sur la clé USB est insuffisant, l'enregistrement n'est pas possible. Pour augmenter l'espace libre, supprimez des fichiers de la clé en utilisant votre ordinateur personnel.
- Les disques CD-G et CD Audio codés DTS ne peuvent pas être enregistrés.
- Les disques externes, les lecteurs multicartes, les périphériques USB verrouillés à plusieurs partitions et les lecteurs MP3 ne sont pas pris en charge.
- Vous pouvez régler la vitesse d'enregistrement en appuyant sur la touche **AUDIO** pendant l'enregistrement direct USB.
  - X1 : pendant l'enregistrement à vitesse normale, vous pouvez écouter la musique.
  - X4 : pendant l'enregistrement à vitesse accélérée quatre fois, vous ne pouvez pas écouter la musique.
- Format d'enregistrement : fichier MP3
- Débit binaire d'encodage : 128 Kbps, 160 Kbps, 192 Kbps, 256 Kbps, 320 Kbps
- Nombre maximal de fichiers/dossiers : 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

Réaliser des copies illégales de produits protégés, comprenant les programmes informatiques, les fichiers, les diffusions et les enregistrements sonores, peut être une infraction aux copyrights et constitue une infraction criminelle.
Cet appareil ne doit pas être employé pour de telles utilisations.

Soyez responsables
Respectez les copyrights

Utilisation d'une clé mémoire USB

Vous pouvez lire des fichiers MP3/WMA/JPEG/DivX stockés sur la clé mémoire USB en version 2.0 / 1.1.

	DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE
1 Branchez une clé USB sur le port USB de l'unité:	-
2 Afficher l'écran de menu en mode arrêt:	**RETURN**
3 Sélectionner un fichier: Pour accéder directement à un fichier et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9).	**▲▼, DVD MENU**
4 Lire le fichier:	► **PLAY**
5 Retirez la clé USB:	-

Remarques à propos des clés USB

- Vous pouvez permuter entre les modes USB et DISC en appuyant sur **RETURN** ( ) seulement en mode arrêt.
- Ne retirez pas la clé USB lorsque des fichiers sont lus.
- Il est recommandé d'effectuer des sauvegardes régulières pour éviter la perte de données.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un répartiteur USB, le dispositif USB peut ne pas être reconnu.
- Les fichiers musicaux (MP3/WMA), les images (JPEG) et les DivX peuvent être lus. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages correspondantes.
- Le nombre total de fichiers ne peut excéder 600.
- Débit binaire : 8 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA), moins de 4 Mbps (DivX)
- L'unité ne prend pas en charge tous les dispositifs USB.
- Les caméras numériques et les téléphones mobiles ne sont pas supportés.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

Codes des langues

Utilisez cette liste afin de sélectionner la langue de votre choix pour les réglages initiaux suivants: Disc Audio (Audio), Disc Subtitle (Sous-titres), Disc Menu (Menu disque).

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Croate	7282	Haoussa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tadjik	8471
Afrikaans	6570	Tchèque	6783	Hébreu	7387	Lituanien	7684	Rhéto-roman	8277	Tamoul	8465
Albanais	8381	Danois	6865	Hindi	7273	Macédonien	7775	Roumain	8279	Télougou	8469
Amharique	6577	Néerlandais	7876	Hongrois	7285	Malgache	7771	Russe	8285	Thaï	8472
Arabe	6582	Anglais	6978	Islandais	7383	Malais	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Arménien	7289	Esperanto	6979	Indonésien	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turc	8482
Assamais	6583	Estonien	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Gaélique écossais	7168	Turkmène	8475
Aymara	6588	Féroïen	7079	Irlandais	7165	Marathe	7782	Serbe	8382	Twi	8487
Azéri	6590	Fidjien	7074	Italien	7384	Moldave	7779	Serbo-croate	8372	Ukrainien	8575
Bachkir	6665	Finnois	7073	Japonais	7465	Mongol	7778	Shona	8378	Ourdou	8582
Basque	6985	Français	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Ouzbek	8590
Bengali, Bangla	6678	Frison	7089	Cachemiri	7583	Népalais	7869	Singhalais	8373	Vietnamien	8673
Bhoutanais	6890	Galicien	7176	Kazakh	7575	Norvégien	7879	Slovaque	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgien	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovène	8376	Gallois	6789
Breton	6682	Allemand	6869	Coréen	7579	Pendjabi	8065	Espagnol	6983	Wolof	8779
Bulgare	6671	Grec	6976	Kurde	7585	Pachtou	8083	Soudanais	8385	Xhosa	8872
Birman	7789	Groenlandais	7576	Laotien	7679	Perse	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Biélorusse	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polonais	8076	Suédois	8386	Yorouba	8979
Chinois	9072	Gujarâtî	7185	Lette, Letton	7686	Portugais	8084	Tagalog	8476	Zoulou	9085

Codes régionaux

Choisissez un code régional dans cette liste.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentine	AR	Croatie	HR	Hong Kong	HK	Mexique	MX	Philippines	PH	Suède	SE
Australie	AU	République tchèque	CZ	Hongrie	HU	Monaco	MC	Pologne	PL	Suisse	CH
Autriche	AT	Danemark	DK	Inde	IN	Mongolie	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgique	BE	Équateur	EC	Indonésie	ID	Maroc	MA	Roumanie	RO	Thaïlande	TH
Bhoutan	BT	Égypte	EG	Israël	IL	Népal	NP	Russie	RU	Turquie	TR
Bolivie	BO	El Salvador	SV	Italie	IT	Pays-Bas	NL	Arabie Saoudite	SA	Ouganda	UG
Brésil	BR	Éthiopie	ET	Jamaïque	JM	Antilles néerlandaises	AN	Sénégal	SN	Ukraine	UA
Cambodge	KH	Fidji	FJ	Japon	JP	Nouvelle-Zélande	NZ	Singapour	SG	États-Unis	US
Canada	CA	Finlande	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovaquie	SK	Uruguay	UY
Chili	CL	France	FR	Koweït	KW	Norvège	NO	Slovénie	SI	Ouzbékistan	UZ
Chine	CN	Allemagne	DE	Libye	LY	Oman	OM	Afrique du Sud	ZA	Vietnam	VN
Colombie	CO	Grande-Bretagne	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Corée du Sud	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grèce	GR	Malaisie	MY	Panama	PA	Espagne	ES		

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Enfoncez correctement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
L'appareil est sous tension mais il ne fonctionne pas.	Aucun disque n'est présent dans le lecteur.	Insérez un disque.
Absence d'image.	Le téléviseur n'est pas réglé pour recevoir le signal de l'appareil.	Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié sur votre téléviseur.
	Le câble vidéo est mal branché.	Enfoncez correctement le câble vidéo.
Absence de son.	L'appareil branché avec le câble audio n'est pas réglé pour recevoir le signal de cet appareil.	Sélectionnez le mode d'entrée approprié de l'amplificateur audio.
	Les options AUDIO sont réglées de manière incorrecte.	Réglez les paramètres AUDIO correctement.
L'appareil ne démarre pas la lecture.	Un disque illisible a été inséré.	Insérez un disque lisible. (Vérifiez le type de disque et le code régional.)
	Le niveau de contrôle parental est réglé.	Modifiez le niveau de contrôle parental.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'appareil.	Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.
	La télécommande est trop éloignée de l'appareil.	Actionnez la télécommande plus près de l'appareil.

Spécifications

Généralités

Alimentation	AC 200 - 240 V 50 / 60 Hz
Consommation	9 W
Dimensions (Approx.)	(430 x 35 x 200) mm (L x H X P) sans pied
Poids net (Approx.)	Environ 1,5 kg
Conditions de température	5 °C à 35 °C
Conditions d'humidité	5 % à 90 %
Laser	Laser à semi-conducteur
Système de signal	PAL / NTSC

Entrées

USB IN	4 broches (USB 2.0 / 1.1 standard)
Alimentation du bus	CC 5 V ⎓ 200 mA

Sorties

Sortie vidéo	1 V (crête à crête), 75 Ω, sync. négative, prise RCA (G, D) x 1 / SCART (TO TV)
Sortie vidéo composantes	(Y) 1 V (crête à crête), 75 Ω, sync. négative, prise RCA x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (crête à crête), 75 Ω, prise RCA x 2
Sortie HDMI	19 broches (HDMI standard, type A, Version 1.2)
Sortie audio	2 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, prise RCA (D, G) x 1 / SCART (TO TV)
Sortie numérique (coaxiale)	0,5 V (crête à crête), 75 Ω, prise RCA x 1
Sortie Audio Numérique (Optique)	3 V (crête à crête), Câble Optique x 1

Accessoires

Cordon Audio/Vidéo, Télécommande, Pile

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.





En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, LG a déterminé que ce produit ou ces modèles de produit satisfont les directives d'ENERGY STAR® en matière d'économie d'énergie.









